

TORONTÁI

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Bečkerek, Obiliteva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:	Ára Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Bečkerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	

Még mindig nem tudni, leköszönt-e Szimonovity és Miletity vagy nem.

Beograd, jan. 4.

A politikai élet a képviselők nagyrésztének távolléte miatt meglehetősen eseménytelen. Az utolsó napok egyedüli beszéd tárgya a Szimonovity és Miletity-féle miniszteri tárcák misztikus ügye, amely hova-to-

vább egészen vigjátéki színezetet kap.

A két miniszter ugyanis tegnap újlag megismételte az újságírók előtt, hogy benyújtották állásukról való lemondásukat, de a kormányelnök nem fogadta el.

Ezzel szemben Uzunovity miniszterelnök állandóan azt hajtogatja, hogy a két miniszter nem adta be a lemondását. Politikai körökben azt hiszik, hogy a hangoztatott lemondás dacára, úgy Szimonovity, mint Miletity, benn maradnak a kabinetben.

Briand elkeseredett harcot indít Poincaré ellen.

Briand külügyminiszter tegnap nyilatkozott a Matin munkatársának az elmúlt év általános politikai helyzetéről.

Az elmúlt év olyan békeirányzatot teremtett meg Európában, amely megbízható támaszt nyújt a háború veszélyével szemben.

Az olasz-német szerződés beleil-

leszkedik a népszövetség fővédnöksége alatti általános békerendszerbe. A francia-olasz incidensek csak muló jelentőségűek. Ő a béke politikáját szolgálja és míg ő felel a francia nemzetnek más népekhez szóló viszonyáért, ez békés is marad.

A locarnoi szerződés az ő érdeme és annak alapjait már Cannesban

vetették meg. Évekkel ezelőtt aláírhatták volna már, ha bizonyos körök nem akadályozták volna meg a béke munkáját.

Briand ezzel a kitételével kétségtelenül Poincaréra céloz és ez az interjúja egyuttal bejelentése annak az elkeseredett harcnak, amely Poincaré ellen indul meg.

A pénzügyi bizottság ülése.

Beograd, jan. 4.

A pénzügyi bizottság tegnap tartotta első ülését, amelyen dr. Markovity pénzügyminiszter mondott exozét a budget megvitatása előtt az egyes költségvetési szempontokról.

Beszédében hangoztatta a pénzügyi adminisztráció kérdésének fontosságát. Jó adminisztráció nélkül — mondotta — nem is lehet gondolni azokra a nagy reformokra, amelyek a pénzügyi háztartás környékén szükségessé váltak.

A takarékoság kérdését érintve, kijelentette, hogy elő kell venni az adminisztráció revízióját. Nagyon fontosnak tartja a nyugdíjasok ügyének felülvizsgálását. Az országnak igen nagy terhe a nyugdíjasok kérdése, úgy hogy ezt az ügyet alapos revízió alá kell venni.

Revidálni kell a nyugdíjasok létszámát, szolgálati éveik számát és alkalmasságukat. Rengeteg nyugdíjas van, aki vagy ennél, vagy annál az oknál fogva nem tarthatna még számot nyugdíjra.

A közgazdasági válság megoldására nézve kijelentette a miniszter, hogy a kormány megoldandó feladatai első helyére tette ezt az ügyet. Szükségesnek tartja, hogy e célból sürgősen hozzák meg az állam központi vezetőségéről szóló törvényt, az adóegységesítés törvényét. Szükségesnek tartja továbbá, hogy a közvetlen adókat is szállítsák le.

A pénzügyminiszter beszéde után dr. Demetrovity Juráj azt indítványozta, hogy

a pénzügyi bizottság mindaddig

Szubotity, a ház alelnökének és Radics Pavlének sulyos nézeteltérése.

Beograd, jan. 4.

Tegnap a horvát paraszt-pártban élesedett ki a helyzet Radics Pavle és Szubotity Nikó dr., a ház alelnöke között.

Radics Pavle ugyanis két nappal ezelőtt a sajtóban cáfolta azt a hírt, hogy a Radics-párt visszavonja a dalmáciai agrárreform kérdéséről szóló törvényjavaslatát. Radics kijelentette erre a hírre, hogy nem-

csak, hogy nem vonják vissza a törvényjavaslatot — mert erről szó sem volt soha — hanem a legrovidebb időn belül a szkupstina elé fogják hozni.

Szubotity dr. tegnap azután kijelentette, hogy Radics Pavlénak ez a kijelentése nem felel meg a valóságnak, mert a kormány megalakítása előtt lefolytatott tárgyalások során kijelentették Radicsék, hogy ezt a törvényjavaslatukat visszavonják.

A kisentente külügyminisztereinek értekezlete Prágában lesz.

A külföldi sajtóban olyan hírek terjedtek el, hogy a kisentente külügyminisztereinek a tavasz folyamán Pozsonyban közös értekezletet tartanak.

Az Est prágai jelentése szerint, a kisentente külügyminisztereinek tavaszi értekezletét június folyamán Prágában tartják meg.

Megnyílik a Vrsac-bécsi direkt vasuti összeköttetés.

Budapest, jan. 4.

Jugoszlávia, Románia és Magyarország kormányai hozzájárultak ahhoz, hogy a Bázias-Vrsac-Budapest-bécsi vasuti vonalat megnyíssák. Az első gyorsvonat január ötödikén indul el a következő útvonalon: Bázias-Vrsac-Temesvár-Kikinda-Szeged-Budapest-Bécs. Nagy könnyítés, hogy a bányászati utasoknak nem kell román vizumot váltani és a vámolás a vagonokban történik.

Franciaország új beográdi követe

Páris, jan. 4.

Franciaország beográdi követévé Darde eddigi szófiai követet nevezték ki, szófiai követté pedig Zambeni eddigi londoni követségi tanácsost nevezték ki.

A lengyel költségvetés 32 százalékat a hadsereg eszi meg.

Varsó, jan. 4.

A lengyel köztársaság jövő évi költségvetésében 622 millió zloty a hadügyi kiadás, ami a költségvetés 32 százaléka. A hadügyminiszter még külön 142 millió zloty hitel megszavazását kérte.

Az olasz-német szerződés megkötését Németország kezdeményezte.

Róma, jan. 4.

A Stefani távirati ügynökség egy hivatalos helyről származó nyilatkozatban foglalkozik az olasz-német szerződés kérdésével.

Az olasz-német szerződésről általában hírek láttak napvilágot, úgy hogy a kormány szükségesnek látja a szerződés előzményeinek hivatalos megállapítását.

A szerződés megkötésének iniciatívája a német kormánytól indult ki és alapjait még Genfben rakták le Stresemann és Grandi olasz meghatalmazott miniszter.

A szerződés két tervezet eredménye, amelyeket összeolvasztottak később és amelyekből mindent kiküszöböltek, ami expenzív magyarizációkra adhatott volna alkalmat.

TŐZSDE

Január 3.

Beograd. Newyork 5655-75, London 27485-7565, Páris 223 és fél-25 és fél, Zürich 1094 és fél-97 és fél, Milánó 253 és fél-55 és fél, Berlin 1347-50, Prága 16762 és fél-6842 és fél, Wien 79820-8001 és egynegyed, Budapest 791 és fél-95 és fél, Brüsszel 788 és fél-93.

Zürich. Beograd 912, Páris 2045, London 2512, Newyork 517 és fél, Milánó 2316 és egynegyed, Berlin 12311 és egynegyed, Wien 7302 és fél, Prága 1531 és háromnegyed, Budapest 7245, Bukarest 275, Brüsszel 723 és háromnegyed.

100 dinár ma

Budapesten 10-05 pengő.
Zürichben 9-12 sv. frank.
Berlinben 7-35 ar. márka.
Bécsben 12-45 silling.
Prágában 59— cseh korona.
Triesztben 33-25 lira.

Megkezdődtek a magyar felsőházi választások.

Budapest, jan. 4.

Tegnap kezdődött meg a felsőház tagjainak a választása. A tegnapi napon a Magyar Tudományos Akadémia három rendes és három pótagot, a mérnöki kamara pedig két rendes és két pótagot választott.

Az Esti Ujság értesülése szerint, Bethlen miniszterelnök a jövő héten állítja össze annak a negyven közéleti tényszerűnek a névsorát, akiket a felsőházba leendő kinevezés végett elő fog terjeszteni a kormányzóknak.

A Magyar Tudományos Akadémia Berzeviczy Albertet, Illosvay Lajost és Szinyei Józsefet választotta rendes tagokul, míg pótagokként Horváth Géza, Tinácz Géza és Varga Gyula kerülnek a felsőházba.

A noviszádi műkedvelők Beeskerekén.

Beeskerek, jan. 4.

Jelentette már a Torontál, hogy a tavasz folyamán egy egész kis kultúrolimpiász készül Beeskerekén, a hol a Vajdaság egyes nagyobb városainak műkedvelői fognak bemutatkozni, hogy bizonyosságot tegyenek róla, mennyiben szolgálja munkájuk a kultúra érdekeit és hogy melyikük az, amely leginkább megközelíti azt a művészi nivót, amelyet a beeskereki közönség fejlett műérzése megkövetel.

Vendégképpen láttuk már magunknál a szuboticiai műkedvelőket több ízben is, így legutóbb a dr. Szabó Jucival szerepeltek nagy sikerrel.

Most a jövő hét folyamán még ismeretlen műkedvelők érkeznek egyetlen napi vendégszereplésre a Bácska legerősebb kulturaközpontjából, Noviszádról.

A vendégek, akiket odabaza mint a legjobb noviszádi műkedvelőket ismernek, megkönnyítették a beeskereki diadaluk elnyerését, mert olyan darabban fognak bemutatkozni, amely már maga is teljes siker. Alice Duer-Miller és Róbert Milton „Charm-School” című vígjátékát mutatják be, amely Zagoni átdolgozásában a Darázsfészkek címet nyerte.

A Darázsfészkek-ben Murger Quartier Latin-beli színes diákélete elevenedik meg egy newyorki felhőkarcoló ötödik emeletén. Az egyik diák egy leánynevelő-intézetet örökölt — és innen kezdődik azután a móka és a bonyodalom.

A noviszádi műkedvelő együttes ezt a slágerdarabot fogja bemutatni Beeskerekén egyetlen estén a Balkán Mozgó színpadán.

GYAKORLOTT MASSEUR,

aki a városi gőzfürdőben 14 hónapon át működött a közönség megelégedésére, most a dr. Kleits-féle gőzfürdőben masszíroz. Ajánkozik masszírozásra házakhoz, különösen erős torokhülléseknél, dagadt lábknál, benulásoknál stb. Szegényeket ingyen kezel. Ivan, Petrogradszka (Melencei) u 11.

ÉRTESITEM

a t. közönséget, hogy a Szubotican 30 éve fennálló

optikus- és műszerüzletem fiókját Aleksandrova utca 10. sz. alatt megnyitottam. Raktáron tartom az összes optikai cikkeket, gyári raktár Zeiss szemüvegben.

A. MAYERHOF optikus
Vel. Beeskerek, Aleksandrova u. 10

A román király állapota újra rosszabbra fordult.

Bukarest, jan. 4.

Ferdinánd román király állapota tegnap óta ismét rosszra fordult.

A király ereje a néhány napi stagnálás után rohamosan fogy, úgy hogy minden pillanatban katasztrófától tartanak.

Hartmann udvari orvos tegnap Párisba utazott, hogy a király állapotáról jelentést tegyen annak az orvostanárnak, aki a királyt operálta és kezelte.

Mexikó hadat üzent a petróleum-mágnásoknak.

Newyork, jan. 4.

Január elsején Mexikó életbeléptette az új petróleumtörvényt, a mely minden forrás tulajdonosává az államot teszi meg, ha az előbbi tulajdonos nem kérte a koncesszió meghosszabbítását. Az amerikai petróleumforrás tulajdonosok ed-

dig semmiféle lépést nem tettek a mexikói kormánynál.

A mexikói kormány nem zárta le az Egyesült-Államok polgárainak tulajdonát képező petróleumforrásait, de minden egyes esetben peres úton sajátítja ki a forrásokat.

Nem lesz olcsóbb a telefon.

A postaügyi minisztérium elutasította a bánsági kamarát kérelmével.

Beeskerek, jan. 4.

A bánsági kereskedelmi és iparkamara, mint megírta a Torontál, beadványt intézett a posta- és távírdaügyi minisztériumhoz, amelyben a telefondíjszabás csökkentését kérte. A minisztérium ugyan január elsejével leszállította a telefondíjszabást, az áresökkenést azonban a közgazdasági körökben nem találták kielégítőnek és azzal érveltek, hogy a távbeszélő olcsóbbítása jótékony hatással volna magára a kinestár jövedelmeire, mert a telefont mind sürűbben és többen vették igénybe.

Tegnap érkezett meg a bánsági kereskedelmi és iparkamarához a posta- és távírdaügyi minisztérium válasza, amelyben

elutasítja kérelmükkel a bánsági közgazdászokat.

A minisztérium a legnagyobbfokú

jóakarattal intézte el a kereskedelmi körök még régebbi keletű kérését — mondja a válaszirát — hogy a telefondíjszabást a lehetőséghez mérten csökkentse. A minisztérium a lehetőség legszélsőbb határáig ment el, amikor a telefonhasználat árát újonnan megállapította. A díjszabás csökkentésénél figyelembe vette a mai gazdasági viszonyokat és azt a körülményt is, hogy a kereskedőknek és iparosoknak emiatt érdeklük a telefon használata.

Végül megállapítja a leirat, hogy a mostani tarifa viszonylagosan olcsó, az installációknál például a posta tényleges kiadásai nagyobbak, mint amennyit telefonszerelés címén felszámít és így a jelenlegi díjszabás fenntartása esetén a minisztérium nem számíthat sufficeitre. Ilyen körülmények között tehát a telefon árának további csökkentésére nem lehet számítani.

Átvágta a nyakát a csendőrségi fogdában.

Huszezer dinárt kerestek egy mézárós üzletben, de csak négyszázat találtak.

Beeskerek, jan. 4.

Vakmerő betörés történt Szilveszter éjszakáján a bánsági Jásatómity (Módos) községben. A betörők behatoltak Proklet György ottani mézárósmester üzletébe és kifosztották a kézipéztárt.

Proklet György aznap este több számlát hajtott be, úgy hogy kézipéztárában huszezer és egynéhány száz dinárt őrzött. Későn este lezárta az üzletét, a huszezer dinárt magához vette, a százdinárosokat pedig fiókjában hagyta, amelyet gondosan lezárt. Üzletéből a lakására ment, onnan pedig egy mulatságra, ahol reggelig tartózkodott.

Reggel a bálon jelentették, hogy üzletébe az éj folyamán betörték és kifosztották a kézipéztárt.

A mézárósmester azonnal az üzletébe sietett. Az ajtót feltörve találta, a helyiségben példás rend, csak a péztár körül volt látható néhány lábnyom és mellette a fiók feszítése közben letört fadarabkák hevertek. A károsult megállapította, hogy a betörők mindössze négy-

száz dinárt vittek magukkal és bizonyára

csalódottan távoztak, mert a huszezer dinárt nem tudták megtalálni.

Puch Péter csendőrmester vezetésével széleskörű nyomozás indult, amely tegnapi eredménnyel végződött. Kinyomozták a tetteseket Bauer József és Danion Aurél nincsitveói (párdányi) lakosok személyében, akiket letartóztattak. Bauernek a cipész, Danionnak a kőművesség a mestersége és a munkanélküliség folytán fenyegető nyomor hajtotta őket a bűn útjára.

A csendőrségi fogdában helyezték el a két letartóztatottat. Éjjel felé jajkiáltásokra lettek figyelmesek a csendőrök, beszaladtak a fogdába és ott

vérében fetrengve, eszméletlenül találták az egyik betörőt.

Megállapították, hogy Bauer József késsel felmetszette a nyakát. Életveszélyesen sebesülten beszállították a beeskereki kórházba.

Olcsó bornak hig a leve..

Hamis borlapok, olcsó árakkal. — Egy unatkozó fiatalember szilveszteri tréfája.

Beeskerek, jan. 4.

Nem mindennapi eset foglalkoztatja most Beeskerek uritársadalmának néhány családját. Szilveszter estéjét egy beeskereki kávéházban töltötték a lehető legjobb hangulatban és amikor jóval éjjel után távozni készültek, a fizetésnél vártalan nézeteltéréseik támadtak a főpincérrel. A főur ugyanis jelentősen magasabb összeget számított az elfogyasztott italokért, mint amennyit az asztalon lévő borlap tüntet fel. A vendégek indignálódtak.

tiltakoztak az árdrágítás ellen

és felháborodva mutattak a borlapra, amely a főúrnál lényegesen kisebb összegben említette fel az egyes italok árát.

A főpincér tiltakozott a gyanúsítás ellen és kijelentette, hogy nyilvánvalóan tévedésről van szó. A vendégek szó nélkül átnyújtották a borlapot. Most már a főpincér lepődött meg, mert a borlapon az eredeti áraknál lényegesen kisebb összegek szerepeltek. A főpincér számítása igazolásul még néhány borlapot hozatott, de meglepetve állapította meg, hogy igen sok árjegyzéken az illető társaság asztalán szereplő árak vannak feltüntetve, ismét másutt, a rendes napi árak szerepelnek. A társaságokat nagy nehezen sikerült meggyőzni, hogy

az árakat felelőtlen egyének irhatták be,

mert a valódi jegyzékek jelzése más kéz munkája, mint a hamis adatokkal feltüntetett borlapoké. Akadtak azonban néhányan, akik ragaszkodtak a borlapon szereplő árakhoz és semmiképp sem akarták figyelembe venni a főpincér érveléseit. Az illető társaságokra ugyanis az alacsony árak csábítólag hatottak újévi ajándéknak, a vendéglős részéről kellemes meglepetésnek vették az „árleszállítást” és

nyakra-főre rendelték a drága italokat.

Fizetésnél kiderült, hogy a különbözet több száz dinárra rug és kifizetése esetén az egész január havi konyhapénzüket emésztene fel. A szegénysorsu érdekeltek a végletekig kitartottak a hamis borlapok árai mellett és aszerint fizették ki a cehüket.

A szilveszteri hamisításnak folytatása lett. Az érdekelt vendéglős megállapította, hogy a borlapok közül néhány a nagy tumultusban és sietségben árjelzés nélkül került az asztalokra és egy unatkozó fiatalember jószívvel,

saját árértékelése szerint írta be az árakat.

Talán arra gondolt, hogy az italokért ilyen árakat fizetne ő — ha rendelné, vagy pedig kellemes Szilvesztert akart szerezni az anyagilag hasonlóképpen eleresztett sorstársainak — nem tudni. Bizonyára maga sem gondolt az ártatlan ármegállapítás szomorú következményeire.

Értesülésünk szerint, a vendéglős most a fiatalemberen keresi a főur kárát éppoly kevés reménnyel, mint ahogy a főpincér várja a kiegyenlített számlák kifizetését.

Igy kezdődött az újév Beeskerekén.

HIREK

Katonai előléptetések. Királyi ukázzal a következő becskerekai tartalékos tiszteket léptették elő: Mojity D. Iván becskerekai magántisztviselőt II. osztályú tartalékos gyalogsági kapitánnyá, Krstity S. Iván becskerekai banktisztviselőt II. osztályú tartalékos gyalogsági kapitánnyá, Schuberth J. Ferenc becskerekai magántisztviselőt tartalékos gyalogsági főhadnaggyá, Momirsky L. Vojislav városi adóhivatali könyvelőt tartalékos gyalogsági főhadnaggyá, Lisanin R. Miloje vasuti mérnököt tartalékos műszaki hadnaggyá.

Radikális népgyűlés Szrpszkiitebejen. A radikális párt vasárnap délelőtt választási értekezletet tartott Szrpszkiitebejen, amelyen oly nagy számban vettek részt a párt-hívek és érdeklődők, hogy az ülés később népgyűléssé alakult át. A nagy sikerrel lezajlott népgyűlésen Rajity Tósa dr. országgyűlési képviselő beszélt a kerületi választások fontosságáról, a népképviselő elvének fokozatos érvényesüléséről az önkormányzatokban, végül a választásokkal kapcsolatos technikai kérdésekről. Rajity képviselő beszédét zajos helyesléssel és hosszantartó éljenzéssel fogadták. Utána Marinkov Gyóka, Szrpszkiitebej jelöltje beszélt és felhívta a megjeleneteket, hogy tartsanak ki hűséggel a radikális párt mellett.

Tiszti-bál. A becskerekai tisztikar január 9-ikén, Mária királyné öfel-sége születésnapján, tiszti-bálát rendez a megyeháza nagytermében.

A keskenyvágyú és egy autó karambolja a fő-utcán. Tegnap délután izgalmas vérégyesítő jelenetnek voltak szemtanúi a Fő-utca járőkelői. A Kralja Petra (Fő) tér felől, a lejtős pályán teljes sebességgel közeledett a keskenyvágyú személyvonata, a pályatesten pedig a Liptay üzlet előtt egy autó állott őrizetlenül. A vonat mozdonyvezetője erős füttyjelzésekkel figyelmeztette az autó tulajdonosát a közeledő vonatra, a soffőr azonban csak az utolsó pillanatban szaladt ki egy közeli üzletből, beugrott a gépkocsiba és elindította a motort. Ideges kapkodásában azonban nem tudta kellőképpen elindítani az autót, amely csak mintegy félmétert haladt és hátsó részével még mindig a pályatesten állott. A veszélybe került soffőr elkeseredetten igyekezett helyzetéből szabadulni. Míg a gép elindításán fáradozott, kiáltásokkal figyelmeztette a mozdonyvezetőt a megállásra, az fékezett is, az összeütkezést azonban már nem tudta elkerülni. A mozdony a sárhányót érte és azt pozdorjává törte. Az autónak más baja nem esett. A vonat megállott és megvárta, míg a soffőr, akinek homlokán kigyöngyözött a verejték és a halálfélelem, nagynehezen elindította a gépkocsit.

Adomány. Molnár Antal az Orient utján 50 dinárt adományozott a róm. kath. árvaháznak.

Ma utoljára Grete Reinwald, a szezon legbájosabb művésznőjével a főszerepben. Asszony pénz nélkül, az Orient-moziban.

Jön Alice Teryvel a főszerepben „A száműzött herceg”.

A legolcsóbb magyar ujság. A Nagy Samu szerkesztésében Budapestben megjelenő Esti Ujság című 12 oldalas napilap árát tegnap négy fillérre szállította le és mint ilyen, a legolcsóbb magyar ujság lett.

Bécsben, könnyüvéru nők társaságában költötte el a Becskereken lopott aranydukátok árát.

A szegedi rendőrség letartóztatta egy ötvenezer dináros lopás tettesét.

Becskerek, jan. 4.

Vakmerő lopás történt december elején Becskereken. Turós András 24 éves novacrnjai születésű béres érzékenyen meglapta a gazdáját, Bakalov Vojin Csarnojevity utcai gazdálkodót és zsákmányával külföldre menekült.

Turós András hanyatott előéletű fiatalember, aki nem elégedett meg a földmivelés elsajátításával, hanem ipari pályára vágyott. Novacrnjáról, a születési helyéről csakhamar elkerült. Budapestre ment, majd onnan Bécsbe költözött, ahol szíjgyártónak állott be egy ottani mesterhez. Bécsből ismét Budapestre került és onnan nem tudni miért, októberben visszatért Becskerekre. Itt előbb a Sólom-féle sóresarnokban helyezkedett el, majd Bakalov Vojin Csarnojevity utcai gazdálkodóhoz szegődött el. Új szolgálati helyén nem felelt meg, azért munkaadója el is bocsátotta, hosszas könyörgésére azonban mégis visszavette. Másnap ugyanis, hogy elbocsátotta, Turós visszatért és rimánkodva kérte, hogy vegye vissza, szívesen szolgálja ingyen is, csak legyen betevő falatja és lakása.

Bakalovnak megesett a szíve a szegény béresen és mivel ingyen kínálkozott fel, csupán ellátásért és lakásért,

ismét felfogadta szolgálatába.

Turós nem bizonyult hálásnak, mert másnap reggel, amíg a gazda és hozzátartozói az istállóban időztek,

a béres beosont a lakásba és magához vette Bakalov leányának negyvenöt aranydukátját,

amelynek mindegyike nyolcszáz dinárba kerül, elemelte a gazdálkodó ötezer dinárját is és gazdag zsákmányával megszökött.

Turós a lopás után besietett a városba, autótaxit bérelt és azonnal a határra vitette magát. Egy a magyar határszélen fekvő községben bucsut vett az autó tulajdonosától, aki a gépkocsit egyuttal vezette és kijelentette, hogy egyideig itt fog maradni, mert a községben lakó rokonait keresi fel.

Amint Bakalov jelentést tett a lo-

Gyermekbál. A becskerekai helyőrség tiszti otthonának vezetősége január 8-ikán, görög keleti karácsony másodnapján délután három órától hét óráig a megyeháza nagytermében gyermekbálát rendez.

A vezetőség kéri a szülőket és a tiszti-bálak rendes látogatóit, hogy ezt a hirdetményt meghívónak tekintsék és vigyél el gyermekeiket a mulatságra. Külön meghívókat nem bocsátanak ki.

Uprava Oficirskog Doma V.-Becskerekog Garnizona, priredjuje 1. dečiju zabavu u prostorijama sale ovdašnje Županije, na dan 8. januara 1927. god. (2. dan Božića) po podne od 15—19 časova.

Uprava umoljava sve roditelje stalnih posetioca oficirskih zabava, kao i ostale prijatelje, da ovo smatraju, kao pozitiv i svoju decu dovedu na ovu zabavu.

Naročitih poziva neće biti.

pásról a becskerekai rendőrségnek, autón üldözöbe vették a menekülő tolvajt, de már elkéstek. Az üresen visszatérő autóval utközben találkoztak, a soffőr megmondotta az utirányt és maga is segédkezett a tolvaj kézrekerítésén, fáradozásuk azonban nem sikerült.

A becskerekai rendőrség másnap érintkezésbe lépett a szegedi rendőrfőkapitánysággal

és közölte a keresett tolvaj személyleírását. A rendőrkapitányság tüvettette az egész környéket, de teljesen eredménytelenül. Harmadnap telefonon felhívta a becskerekai rendőrséget, bejelentette, hogy a nyomozás egyelőre sikertelenül végződött, amint azonban feltűnne a szökevény a szegedi főkapitányság területén, azonnal letartóztatják.

Tegnap aztán váratlanul értesítés érkezett a már-már feledésbe merült lopásról. A szegedi rendőrfőkapitányság átiratban közölte a becskerekai rendőrkapitánysággal, hogy a keresett

Turós Andrást Szegeden letartóztatta

és kihallgatása után átkísérte a szegedi ügyészség fogházába.

Turós a szegedi rendőrség átirata szerint,

beismerte a lopást

és elmondotta, hogy a jugoszláv területéről való szökés után Szegedre ment, ahol vonatra ült és Bécsbe utazott. Bécsben éveket töltött, jól bírja a német nyelvet és így a dukátok értékesítése nem ütközött különösebb akadályokba. Az aranydukátok eladása után rövid ideig Bécsben tartózkodott, ahol

kétes hírű éjszakai csillagok társaságában

hamarosan nyakára hágott a pénz jelentős részének. A maradékkal Budapestre utazott, ott is néhány napos mulatást rendezett, majd Szegedre jött — és ez volt a veszte.

A becskerekai rendőrség előterjesztésére most diplomáciai uton kéri Turós András kiszolgáltatását. A tolvaj béres felett tehát a becskerekai törvényszék büntető tanácsa fog ítélni.

Becskerek művészkedvelő közönségének régen várt élvezetben lesz része ma este, mivel három esztendeje annak, hogy Popova Eliza asszony művésztének utoljára tapsolt. A művésznő ma este fog tanúságot tenni újabb haladásáról. Együttal megismerkedünk Balaban Alekszanderrel, a beográdi operaház híres baritonistájával is, aki ezuttal először mutatkozik be Becskereknek. A második bemutatkozó Kolpikov Péter zongoraművész, a moszkvai operaház volt karnagya, aki művészi körutján Európa minden nagyvárosának műértőit meghódította. A hangverseny így érthető érdeklődést kelt a becskerekai közönség körében s biztosra vehető, hogy a Balkán-mozi zsúfolásig megtelik. Jegyek 40, 30, 20 és 10 dináros árban korlátolt mennyiségben még kaphatók a mozi pénztáránál. A hangverseny pontban 9 órakor kezdődik.

Ma utoljára Grete Reinwald, a szezon legbájosabb művésznőjével a főszerepben. Asszony pénz nélkül, az Orient-moziban.

Jön Alice Teryvel a főszerepben „A száműzött herceg”.

Az 1924 január elseje előtt Amerikába kivándoroltak hozzátartozói kvótán felül kimehetnek Amerikába. A „Lokalanzeiger” newyorki jelentése szerint a bevándorlási ügyek főtitkára törvényjavaslatot dolgozott ki, amelynek értelmében mindazok az asszonyok és gyermekek, akik oly amerikai kivándorlók rokonai, akik 1924 január elseje előtt érkeztek Amerikába s ugyanezen év június 30-ika előtt kérvényezték az amerikai állampolgárságot, kvótán felül jöhetnek Amerikába. A „Lokalanzeiger” szerint körülbelül százezer asszonyról és gyerekről van szó, nagyrészt osztrák, magyar, lengyel és orosz állampolgárokról.

A „Kaszinóban” minden este Jačko szalonzene-kara (Jazz-Band) hangversenyek. Minden este Dansing, a legmodernebb táncokkal, u. m.: Shymmi, Fox-Trott, Charleston, Tangó, Blues.

Jeruzsálemben tizenegy nyelven lehet telefonszámot hívni. M. H. Smith, a palesztinai telefonközpont főnöke a napokban adta ki a palesztinai telefonügy évi jelentését. Érdekes momentum a jelentésnek, hogy Palesztinában tizenegy nyelven lehet kapcsolást kérni: angolul, görögül, héberül, németül, románul, franciául, spanyolul, olaszul, oroszul, arabul és arameus nyelven.

Ma utoljára Grete Reinwald, a szezon legbájosabb művésznőjével a főszerepben. Asszony pénz nélkül, az Orient-moziban.

Jön Alice Teryvel a főszerepben „A száműzött herceg”.

TUNGSRAM

fejhallgatóval

tökéletes rádióvételt érünk el.

Gyári főlekelet: 2148

VOLTA R.-T. VELIKIBESKEREK

A feleségem nagyon hív, de amellett takarékos is. Azért csak a Vilim Herzfeld-féle Turul-áruházban vesz cipőt.

Farsangi cikkek kiállítása. Újví számunkban felhívtuk a közönség figyelmét a Népbank rövidáruosztályának kiállítására, mely az éppen aktuális farsangi cikkek bemutatásával tette érdekessé a vasárnapi korzót. Az ünnep sétáló közönsége ki is élvezte az utcára ragyogó látványosságot. Selyem-, ezüst- és aranycsipkék, bordűrök, virágdiszkek, a most annyira divatos selyemrojtók, gyöngyök, bál belépősálók, keztyűk, harisnyák, hajdiszkek és ami csak hozzá tartozik a bál toalett felszereléséhez és kiegészítéséhez, elegáns harmóniában tárultak a csoportosan megálló közönség ámuló szeméi elé. A férfiak bál rekvizitumait persze sokkal monotonabbul, de diszkrét egyszerűséggel ható csoport képviselte: frakkíngek és szakettnyakkendők pompás példányai. A kiállítás meggyőzte Becskerek közönségét, hogy bál cikkekben a legmodernebb és legszebb anyag oly dúsz vásztekban áll rendelkezésünkre, melynél többet a nagyvárosok sem nyújthatnak. A Népbank rövidáruosztályának ez a sikerült kiállítása újabb tanúságot tett arról a rokonszenves ambícióról, mely annak vezetésében eddig is érvényesült. A tudósítás teljesége okáért még megemlítjük, hogy a művészies rendezésben föl lehetett ismerni Flesch Lipót munkáját.

Orient Bioskop

Kedden, január 4-én 5, 7, és 9 órákor

Pénztárnyitás: d. e. 10—11/12-ig, d. u. 1—5-ig. Vasár- és ünneppnapokon d. e. 10—11 óráig, d. u. 2 órákor

Asszony pénz nélkül.Vig filmjáték 7 felvonásban.
A főszerepekben: Grete Reinwald, Alfons Fryland, Margarete Kupfer.Jön! Alice Tery legújabb filmje
A száműzött herceg.

Olaszország bevezeti-e a fascista töbszámítást? Az olasz kormány rendeletet bocsátott ki, amelynek értelmében januártól kezdődőleg a minisztériumok által kibocsátandó okmányokon, rendeleteken és felhívásokon a rendes dátum mellé oda kell írni: „a fascizmusnak ebben és ebben az évében”. Egy másik rendelet arról intézkedik, hogy belföldön a posta csak olasz címzésű küldeményeket továbbít. A rendelet megtiltja, hogy belföldi kiadványokat gót írásu betűkkel nyomtassanak.

Legújabb. Benozénél Velikibecskerek 1 elsőrendű keményfa polituros hálószoba 6500 dinár, még részletfizetésre is, teljes jótállással.

Csökken a fizetésképtelenségek száma Magyarországon. Bndapesti tudósítónk jelenti: Az Országos hitelvédő Egylet legutóbbi ülésén bemutatott fizetésképtelenségi statisztika a fizetésképtelenségek örvendetes csökkenéséről ad számot. Különösen lényegesnek tartja a legutolsó hónapban lecsökkent fizetésképtelenségek eseteit, mert amíg ez év novemberében 54 kényszerjegyzési esete merült fel a múlt év 144 esetével szemben, addig a tavalyi decemberi 197 kényszerjegyzési esettel szemben ez év december első felében mindössze 23 kényszerjegyzési és 11 magánjegyzési ügy fordult elő.

Azonnali belépésre keresünk egy irodakisasszonyt.

Rata**Sport**

A szegedi vívóverseny. A szegedi vívóegylet jubiláris versenyére meghívta a legnevesebb jugoszláv, román és osztrák vívókat is.

BAGISZEZONRA

selyem-, ezüst- és aranycipkék, bordürok, selyemrojtok, virág- és gyöngydiszkek, az összes báli kellékek legnagyobb választékban. 1610

Népbank rövidárúosztálya.**A karácsonyi ünnepek alkalmából**

fehérnemű cikkeinket mélyen leszállított áron árusítjuk ki! Puloverek, kötőt mellények, harisnyak, csipke- és ruhadiszujdonságok nagy választékban és legolcsóbb árban kaphatók

Röhrich és Kracker-cégnél Velikibecskerek,
Alekszandrova (Fő) utca 22. sz. (Fehér-házban). — — — 2174

Karácsonyi és ujévi ajándéku!

a legszebb ékszerek, órák és disztárgyak

Grinfeld Árminnál Velikibecskerek (a nagyhid mellett). 2189

Tekintse meg nagy áruválogatást minden vételkényszer nélkül!

Olcsó árak!

Broj 4777/1926.

Objava dražbe.

Potpisani sudski izaslanik ovim objavljuje, da će se usled odluke kr. sreskog suda u Novom Bečeju br. 4777/1926 u korist Makse Šalgo iz Oseka radi 9052 Din i pr na javnoj dražbi prodati i to: dućan. nameštaj, manuf. roba, 1 avtobus, 1 stari teretni avto.

Javna prodaja održać se dne 11. januara 1927. god. u 3 časa popodne, a mesta dužn. dućan u Tordi, Novi Bečej, 10. decembra 1926 god.

B. Švarjov, sudski izaslanik.

Egy fiatalabb

munkásleány

felvétetik

a GUTENBERG nyomdában.

A városi úőz- és kádfürdőben

reggel 6 órától este 8 óráig
állandóan elsőrendű

masszőrök

állanak a t. hölgy- és uriközönség rendelkezésére

2638 MILSON HENRIK bérlő

Eladó

egy 176 cm magas 2620

fekete csődör.

Ignjatov Cseda, Begejszvetidjuradj.

Két hold

tölgyfaerdő fája

szabad kézből eladó Bókán.

Bővebbet Lukinich Ernőnél, Kanak.

Telefonszám 21. Alapított 1846.**Pleitz****Fer. Pál**

Veliki Beckerek, Obiljež (Zápolya) u. 1. sz.

Könyvnyomdája

Nyomatványok modern kivitelben. Lapkiadás. Nyomatványraktár. Tömöntöde. Könyvkötészet. Rúggyantabélyegzőgyártás.